

# Arabic and Spanish similar words

In the Noble Qur'an: Surah 30. Ar-Rum Verse 22.

And among His Signs is the creation of the heavens and the earth, and the difference of your languages and colours. Verily, in that are indeed signs for men of sound knowledge.

| Spanish  | Spanish to English     | Arabic pronouncaition | Arabic                   | Arabic to English   |
|----------|------------------------|-----------------------|--------------------------|---|
| Tarea    | Task                   | Tareha                | واجبات منزلية ،<br>طريحة | Task Especially that related to labour work in Construction   |
| Horno    | Oven                   | Forn                  | فرن                      | Oven  |
| Jabon    | Soap                   | Sabon                 | صابون                    | Soap  |
| Pato     | Duck                   | batta                 | بطة                      | Duck  |
| Quilates | Carats                 | kierat                | قيراط                    | Carats  |
| Rehén    | Hostage                | Rahn , Rahina         | رهن ،<br>رهينة           | Rahn : mortgage(for something), Rahina : Hostage(someone)   |
| Tarifa   | Rate                   | Tarifa                | تعريفة                   | It means fixed prices usually by government for goods,electricity, petrol ,ect , In Egypt was a name of very small currency ( like Cent ) |
| Jarra    | Jar                    | Garra                 | جرة                      | It means a container , medium or big size , made of Clay  |
| Peluca   | Wig ,<br>Artifial Hair | Baroka                | باروكة                   | Wig , Artificial Hair , used in Egypt usually   |
| Baño     | Bathroom               | Banyo                 | بانيو                    | It is bathtub   |

|              |                                   |            |                |                                    |
|--------------|-----------------------------------|------------|----------------|------------------------------------|
| Taza         | Cup                               | Tassa      | طاسة           | It is the frying pan               |
| Falso        | Fake, False                       | Falso      | غير حقيقي مزيف | It means fake , not genuine        |
| Baldosa      | Tile ( like floor tiles )         | Balat      | بلاط           | Tile ( like floor tiles )          |
| albondiga    | ball                              | bunduqah   | بندقة          | nut , ball shape                   |
| abalorio     | crystalline                       | albalori   | البلوري        | crystalline                        |
| aberenjenado | the color of aubergine            | bazengany  | باذنجان        | the color of aubergine , eggplant  |
| acequia      | waterwheel                        | alssaqia   | الساقية        | waterwheel                         |
| adobe        | bricks                            | altoob     | الطوب          | bricks                             |
| almohada     | The pillow                        | Elmakhadda | المخدة         | The pillow                         |
| alacrán      | scorpion                          | alarab     | العقرب         | scorpion                           |
| alcázar      | palace                            | alqasr     | القصر          | palace                             |
| aldea        | village                           | aldaeaa    | الضيعة         | village                            |
| alfil        | bishop of the chess               | alfeel     | الفيل          | elephant , and bishop of the chess |
| azotea       | rooftop                           | alsath     | السطح          | rooftop                            |
| alquimia     | alchemy                           | alkeemiaa  | الكيمياء       | alchemy                            |
| alberca      | swimming pool                     | alberca    | البركة         | swimming pool                      |
| alcantaria   | sewer                             | alcantara  | القنطرة        | sewer                              |
| albaricoque  | apricot                           | albarqooq  | البرقوق        | apricot                            |
| mandil       | apron , pinafore dress            | mandeel    | منديل          | Tissue                             |
| momia        | mummy                             | momyaa     | موميا          | mummy                              |
| rehén        | someone is captured               | rahn       | رهن            | hostage                            |
| sándalo      | sandalwood                        | sandal     | صندل           | sandalwood                         |
| sorbete      | someting we can drink             | sharbat    | شربة           | something we can drink             |
| alcancia     | a container of money in pig shape | alkhanzeer | الخنزير        | piggy                              |
| alicates     | pliers                            | cammasha   | كماشة          | pliers for nails                   |
| talco        | talcum powder                     | talak      | بودرة تلك      | talcum powder                      |
| tamarindo    | tamarind                          | tamr hindi | تمر هندي       | tamarind                           |

|             |   |               |                    |  |
|-------------|---|---------------|--------------------|--|
| hasta       | until                                     | hatta         | حتى                | until  |
| macabro     | terrified                                 | macaber       | مقابر              | tombs  |
| Aceite      | Oil                                       | [az-zait]     | الزيت              | Oil  |
| Acequia     | Irrigation canal                          | [as-saqiya]   | الساقية            | Irrigation tool for lifting up the water           |
| Acíbar      | Aloe juice                                | [as-sibr]     | الكَبَر            | cactus   |
| Adobe       | Brick, sun-dried mud brick                | [at-tub]      | الطوب              | Brick  |
| Adoquín     | Cobblestone                               | [ad-dukan]    | الدكان             | small shop   |
| Albahaca    | Basil                                     | [al-habaq]    | الحبق ,<br>الريحان | Basil  |
| Albarda     | Packsaddle                                | [al-bardha'a] | البرذعة            | Packsaddle   |
| Albaricoque | Apricot                                   | [al-baquq]    | البرقوق            | Apricot  |
| Alberca     | swimming pool                             | [al-birka]    | البركة             | lake   |
| Alcaide     | Warden , mayor                            | [al-qaid]     | القائد             | leader   |
| Alcalde     | Mayor                                     | [al-qaidi]    | القاضي             | judge  |
| Alcotón     | Cotton                                    | [al-qutn]     | القطن              | Cotton   |
| Alcuzcuz    | Couscous                                  | [al-kuskus]   | الكسكس             | Couscous   |
| Añil        | Indigo plant , blue                       | [an.nil]      | النيل              | Indigo plant, light blue, Nile (river )            |
| , Ataúd     | Coffin                                    | [at-tabut]    | التابوت            | Coffin   |
| Cadí        | Judge                                     | [qady]        | قاضي               | Judge  |
| Cáfila      | Flock                                     | [qafila]      | قافلة              | Flock  |
| Cúrcuma     | Turmeric                                  | [kurkum]      | كركم               | Turmeric   |
| Macabro     | scary                                     | [maqabir]     | مقابر              | Tombs  |
| Zurrón      | Leather bag                               | [surra]       | صرة                | Leather bag  |
| albañil     | bricklayer / mason                        | bannā'        | بُنِّي ,<br>بناء   | bricklayer / mason                                 |
| Alcalá      | the fort/castle                           | al-qal'ah     | القلعة             | the fort/castle                                    |
| alcántara   | [part of a loom for yarn] ,gates of water | qanṭarah      | قنطرة              | [part of a loom for yarn] , bridge, gates of water |
| aldea       | village                                   | ḍay'ah        | الضيعة             | village  |
| azote       | whip                                      | sawṭ          | سوط                | whip   |
| guitarra    | guitar                                    | qitarah       | جيتار              | guitar   |
| algara      | cavalry                                   | ḡārah         | الجارج             | cavalry  |
| Cuerno      | Horn                                      | karn          | قرن                | Horn   |

|             |                           |                        |                             |                           |
|-------------|---------------------------|------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| máscara     | face , eyeliner           | maskara                | مسكره                       | mask, eyeliner            |
| Tabaco      | Tobacco                   | tobako                 | طباق                        | Tobacco                   |
| Hummos      | Hummus                    | hommos                 | حمص                         | Hummus                    |
| Dulfin      | Dulfin                    | dolfeen                | دولفين                      | Dulfin                    |
| 16. Usted   | master , you<br>(formal ) | ostaz                  | استاذ                       | master ,<br>you (formal ) |
| Piscina     | Swimmingpool              | pisin                  | بسین                        | Swimming pool             |
| Almacen     | Storage                   | al makhzan             | مخزن                        | Storage                   |
| química     | Chimistry                 | quimia                 | كيمياء                      | Chemistry                 |
| Jirafa      | Giraffe                   | zarafa                 | زرافة                       | Giraffe                   |
| Dercion     | driving wheel             | derekcion              | درکسیون,<br>عجلة<br>القيادة | driving wheel             |
| Cartera     | Purse , card              | ( kart )               | كارت                        | Purse , card              |
| televisión. | Tv                        | televizion             | تليفزيون                    | Tv                        |
| banco       | Bench                     | bank                   | بنك                         | Bench                     |
| boca        | Mouth                     | Bok or Bo'a            | بق , فم                     | Mouth                     |
| beso        | Kiss                      | bosa                   | بوسة -<br>قبلة              | Kiss                      |
| blusa       | Blouse                    | Belozza                | بلوزه<br>قميص<br>حریمی      | Blouse                    |
| Corbata     | Tie                       | Cravatta               | کرافته                      | Tie                       |
| pantalon    | Pants                     | pantalon               | بنطالون                     | Pants                     |
| Tamarindo   | Tamarind                  | Tamar-hindi            | تمر هندي                    | Tamarind                  |
| Limón       | Lemon                     | Laimoon                | ليمون                       | Lemon                     |
| limonada    | Lemonade                  | limonata               | عصير ليمون                  | Lemonade                  |
| alarde      | show /<br>parade          | 'arḍ                   | عرض                         | show / parade             |
| álcali      | alkali , soda             | qily                   | قلوي                        | alkali , soda             |
| azul        | blue                      | lāzaward               | لازورد                      | blue                      |
| hasta       | until                     | hatta'                 | حتى                         | until                     |
| Ojalá       | if God wills              | insha' Allah           | ان شاء<br>الله              | if God wills              |
| añil        | indigo                    | níl(ağ)                | لون نیلي                    | indigo                    |
| acelga      | chard                     | silqah                 | سليق                        | chard                     |
| algarroba   | carob (bean)              | ḥarrūbah /<br>ḥarnūbah | خرنوب                       | carob (bean)              |
| alubia      | (kidney) bean             | lúbiyā'                | لوبيا                       | (kidney) bean             |

|           |                                  |                   |                 |                                  |
|-----------|----------------------------------|-------------------|-----------------|----------------------------------|
| arroz     | rice                             | āruz(z) / aruz(z) | ارز             | rice                             |
| azahar    | citrus blossom ,flowers          | zahr              | زهـر            | citrus blossom , flowers         |
| azúcar    | sugar                            | sukkar            | سكر             | sugar                            |
| aceituna  | olive                            | zaytūnah          | زيتون           | olive                            |
| alcachofa | artichoke                        | ḥuršūf(ah)        | خرشوف           | artichoke                        |
| alamín    | clerk who checks weights         | amin              | امين<br>(مخازن) | clerk who checks weights         |
| alarife   | architect / master of art        | ‘arīf             | عاريف (في الفن) | expert                           |
| ama       | mistress of the house            | umm               | ام              | mother                           |
| hembra    | woman female for animals         | emraa             | امراة           | woman                            |
| adarme    | [weight/measure]                 | dirham            | درهم            | [weight/measure]                 |
| albacea   | executor of a will               | wasiyah           | وصية            | executor of a will               |
| alcancía  | money-box, treasure              | kanz              | كنز ، قنية      | money-box, treasure              |
| cifra     | zero / digit , empty             | ṣifr              | صفر             | zero / digit , empty             |
| maquila   | [weight/measure] ,measured thing | makīlah           | مكيال           | [weight/measure] ,measured thing |
| quilate   | karat                            | qīrāṭ             | قيراط           | karat                            |
| quintal   | [weight/measure]                 | qintar            | قنطار           | [weight/measure]                 |
| tarea     | task , to throw / to put         | ṭrḥ               | طريحة           | task , to throw / to put         |
| alacrán   | scorpion                         | ‘aqrab            | عقرب            | scorpion                         |
| gata      | cat                              | ketta             | قطة             | cat                              |
| buho      | owl                              | poma              | بومة            | owl                              |
| camisa    | shirt                            | qamis             | قميص            | shirt                            |
| chaqueta  | jacket                           | jaketta           | جاكته           | jacket                           |

|          |          |         |                             |              |
|----------|----------|---------|-----------------------------|--------------|
| calzón   | breeches | calson  | كالسون<br>، سراويل<br>تحتية | under- pants |
| Alemania | germany  | almania | المانيا                     | germany      |
| España   | spain    | aspania | اسبانيا                     | spain        |
| Rusia    | russia   | Rusia   | روسيا                       | russia       |